

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1965-1966.

27 JANVIER 1966.

**BUDGET**  
du Ministère de l'Agriculture  
pour l'exercice 1966.

**AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.**

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 26 janvier 1966.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Nous avons l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que Monsieur le Ministre de l'Agriculture propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1966.

Cet amendement n'exerce aucune influence sur le total des dépenses ordinaires et extraordinaires (art. 1, 7 et 8 du projet de loi).

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre haute considération.

*Le Ministre des Finances,*  
G. EYSKENS.

*Le Ministre-Secrétaire d'Etat,  
Adjoint au Ministre des Finances,*  
A. SCOKAERT.

Voir :

4-XI (1965-1966) :

--- N° 1 : Budget.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966.

27 JANUARI 1966.

**BEGROTING**  
van het Ministerie van Landbouw  
voor het dienstjaar 1966.

**AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

*Aan de heer Voorzitter  
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 26 januari 1966.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Wij hebben de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Landbouw voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1966.

Dit amendement oefent geen invloed uit op het totaal der gewone en buitengewone uitgaven (art. 1, 7 en 8 van het wetsontwerp).

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging onzer hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,*  
G. EYSKENS.

*De Minister-Staatssecretaris,  
Adjunct bij de Minister van Financiën,*  
A. SCOKAERT.

Zie :

4-XI (1965-1966) :

--- N° 1 : Begroting.

TITRE II.  
DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Section I.

Ministère de l'Agriculture proprement dit.

CHAPITRE IV.  
INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achat de terrains et de bâtiments.

Art. 71.60 (66.441-2) : Acquisitions : (p. 18).

a) Forêts, dunes et terrains domaniaux. Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat (forêts). Quote-part de l'Etat dans l'acquisition des forêts indivises;

b) Réserves naturelles;

c) Noues, terrains pour frayères, etc.

Ramener le crédit d'ordonnancement de :

« 70 000 000 de francs » prévu à la colonne 10 (autorisations nouvelles 1966),

à :

« 50 000 000 de francs ».

(Réduction de 20 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Compensation du crédit d'ordonnancement du même import sollicité à la charge de l'article 84.52 (art. ant. 65.414).

CHAPITRE V.  
OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Secteur public.

Art. 84.52 (65.414).

Ajouter un nouvel alinéa libellé comme suit :

« Avance récupérable au profit de l'O.C.R.A. Financement de la récolte de lin 1965 »,

et y inscrire dans la colonne 10 (Autorisations nouvelles 1966), un crédit d'ordonnancement de :

« 20 000 000 de francs ».

(Augmentation de 20 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Le marché du lin se trouve désarticulé à la suite d'une régression momentanée de la demande des filatures et il y a lieu de prendre, dès maintenant, des mesures de régularisation en procurant aux préparateurs de fibres de lin des moyens de financement récupérables, à l'intervention de l'Office Commercial du Ravitaillement.

TITEL II.  
BUITENGEWONE UITGAVEN.

Sectie I.

Eigenlijk Ministerie van Landbouw.

HOOFDSTUK IV.  
DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van gronden en gebouwen.

Art. 71.60 (66.441-2) : Verwervingen : (blz. 19).

a) Domeinbossen, -duinen en -gronden. Verwerven van onroerende goederen ter vergroting van het privaat Staatsdomein (bossen). Aandeel van de Staat in de aankopen van onverdeelde bossen;

b) Natuurreservaten;

c) Killen, gronden voor paaiplaatsen, enz.

Het aangevraagd ordonnanceringskrediet van :

« 70 000 000 frank », vermeld in kolom 10 (Nieuwe machtigingen 1966),

terugbrengen op :

« 50 000 000 frank ».

(Vermindering met 20 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Compensatie van het ordonnanceringskrediet van hetzelfde bedrag, aangevraagd ten laste van artikel 84.52 (vor. art. 65.414).

HOOFDSTUK V.  
KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Sektor overheid.

Art. 84.52 (65.414).

Een nieuw lid toevoegen, dat luidt als volgt :

« Terugvorderbaar voorschot ten voordele van de H.D.R. Financiering van de vlasoogst 1965 »,

en een ordonnanceringskrediet van :

« 20 000 000 frank »,

inschrijven in kolom 10 (Nieuwe machtigingen 1966).

(Vermeerdering met 20 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De vlasmarkt is ontreedderd ten gevolge van een tijdelijke vermindering van de vraag der spinnerijen en het is derhalve noodzakelijk van nu af aan maatregelen te treffen tot regularisatie, door het verstrekken van terugvorderbare financieringsmiddelen aan de vlasbereiders door bemiddeling van de Handelsdienst voor Ravitailering.